

385R3768

Nr L 362/8

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

31.12.85

## RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 3768/85

av den 20 december 1985

om ändring med anledning av Spaniens och Portugals anslutning av vissa rättsakter rörande jordbruket vad avser röstningsförfarandet i kommittéerna

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR  
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av Fördraget om Spaniens och Portugals anslutning och i synnerhet artikel 396,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Med anledning av Spaniens och Portugals anslutning måste vissa rättsakter rörande jordbruket med tillämpning av artikel 396 i Fördraget om Spaniens och Portugals anslutning ändras vad avser det antal röster som därefter utgör kvalificerad majoritet vid omröstning i de administrativa kommittéerna och liknande kommittéer som har inrättats på jordbrukets område.

Enligt artikel 2.3 i Fördraget om Spaniens och Portugals anslutning kan gemenskapernas institutioner före dessa staters anslutning vidta de åtgärder som avses i artikel 396 i anslutningsakten, varvid dessa åtgärder träder i kraft under förutsättning av och på dagen för detta fördrags ikraftträdande.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. I de rättsakter som förtecknats i bilagan till denna förordning utbyts i de artiklar som där anges "fyrtiofem" mot "femtiofyra".

2. I artikel 26.2 i förordningen (EEG) nr 1837/80<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1312/85<sup>(2)</sup>, skall meningen "Kommittén skall fatta sitt beslut med kvalificerad majoritet" utbytas mot "Kommittén skall fatta sitt beslut med en majoritet av femtiofyra röster".

*Artikel 2*

Denna förordning skall träda i kraft den 1 januari 1986 under förutsättning av ikraftträdandet av Fördraget om Spaniens och Portugals anslutning.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 december 1985.

*På rådets vägnar*

R. STEICHEN

*Ordförande*

<sup>(1)</sup> EGT nr L 183, 16.7.1980, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 137, 27.5.1985, s. 22.

## BILAGA

1. Rådets förordning (EEG) nr 136/66/EEG<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 231/85<sup>(2)</sup>:  
Artikel 38.2.
2. Rådets förordning (EEG) nr 79/65/EEG<sup>(3)</sup> senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 2143/81<sup>(4)</sup>:  
Artikel 19.2.
3. Rådets förordning (EEG) nr 234/68<sup>(5)</sup>, senast ändrad genom rådets beslut den 1 januari 1973<sup>(6)</sup>:  
Artikel 14.2.
4. Rådets förordning (EEG) nr 804/68<sup>(7)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 1298/85<sup>(8)</sup>:  
Artikel 30.2.
5. Rådets förordning (EEG) nr 805/68<sup>(9)</sup>, senast ändrad genom 1979 års anslutningsakt<sup>(10)</sup>:  
Artikel 27.2.
6. Rådets förordning (EEG) nr 727/70<sup>(11)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 1461/82<sup>(12)</sup>:  
Artikel 30.2.
7. Rådets förordning (EEG) nr 729/70<sup>(13)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 3509/80<sup>(14)</sup>:  
Artikel 12.2.
8. Rådets förordning (EEG) nr 1308/70<sup>(15)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 1430/82<sup>(16)</sup>:  
Artikel 12.2.
9. Rådets förordning (EEG) nr 1696/71<sup>(17)</sup>, senast ändrad genom 1979 års anslutningsakt:  
Artikel 20.2
10. Rådets förordning (EEG) nr 2358/71<sup>(18)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 1581/83<sup>(19)</sup>:  
Artikel 11.2.

---

<sup>(1)</sup> EGT nr L 172, 30.9.1966, s. 3025/66.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 26, 31.1.1985, s. 12.

<sup>(3)</sup> EGT nr 109, 23.6.1965, s. 1859/65.

<sup>(4)</sup> EGT nr L 210, 30.7.1981, s. 1.

<sup>(5)</sup> EGT nr L 55, 2.3.1968, s. 1.

<sup>(6)</sup> EGT nr L 2, 1.1.1973, s. 1.

<sup>(7)</sup> EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 13.

<sup>(8)</sup> EGT nr L 137, 27.5.1985, s. 5.

<sup>(9)</sup> EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 26.

<sup>(10)</sup> EGT nr L 291, 19.11.1979, s. 1.

<sup>(11)</sup> EGT nr L 94, 28.4.1970, s. 1.

<sup>(12)</sup> EGT nr L 164, 14.6.1982, s. 27.

<sup>(13)</sup> EGT nr L 94, 28.4.1970, s. 13.

<sup>(14)</sup> EGT nr L 367, 31.12.1980, s. 87.

<sup>(15)</sup> EGT nr L 146, 4.7.1970, s. 1.

<sup>(16)</sup> EGT nr L 162, 12.6.1982, s. 27.

<sup>(17)</sup> EGT nr L 175, 4.8.1971, s. 1.

<sup>(18)</sup> EGT nr L 246, 5.11.1971, s. 1.

<sup>(19)</sup> EGT nr L 163, 22.6.1983, s. 23.

11. Rådets förordning (EEG) nr 1035/72<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 1332/81<sup>(2)</sup>:  
Artikel 33.2.
12. Rådets förordning (EEG) nr 1728/74<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom 1979 års anslutningsakt:  
Artikel 8.3.
13. Rådets förordning (EEG) nr 2727/75<sup>(4)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 1018/84<sup>(5)</sup>:  
Artikel 26.2.
14. Rådets förordning (EEG) nr 2759/75<sup>(6)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 2966/80<sup>(7)</sup>:  
Artikel 24.2.
15. Rådets förordning (EEG) nr 2771/75<sup>(8)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 3643/81<sup>(9)</sup>:  
Artikel 17.2.
16. Rådets förordning (EEG) nr 2777/75<sup>(10)</sup>, senast ändrad genom 1979 års anslutningsakt:  
Artikel 17.2.
17. Rådets förordning (EEG) nr 1418/76<sup>(11)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 1025/84<sup>(12)</sup>:  
Artikel 27.2.
18. Rådets förordning (EEG) nr 516/77<sup>(13)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 988/84<sup>(14)</sup>:  
Artikel 20.2.
19. Rådets förordning (EEG) nr 1117/78<sup>(15)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 1220/83<sup>(16)</sup>:  
Artikel 11.2.
20. Rådets förordning (EEG) nr 337/79<sup>(17)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 798/85<sup>(18)</sup>:  
Artikel 67.2.
21. Rådets förordning (EEG) nr 1785/81<sup>(19)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 1482/85<sup>(20)</sup>:  
Artikel 41.2.

---

<sup>(1)</sup> EGT nr L 118, 20.5.1972, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 130, 16.5.1984, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT nr L 182, 5.7.1974, s. 1.

<sup>(4)</sup> EGT nr L 281, 1.11.1975, s. 1.

<sup>(5)</sup> EGT nr L 107, 19.4.1984, s. 1.

<sup>(6)</sup> EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 1.

<sup>(7)</sup> EGT nr L 307, 18.11.1980, s. 5.

<sup>(8)</sup> EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 49.

<sup>(9)</sup> EGT nr L 364, 19.12.1981, s. 1.

<sup>(10)</sup> EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 77.

<sup>(11)</sup> EGT nr L 166, 25.6.1976, s. 1.

<sup>(12)</sup> EGT nr L 107, 19.4.1984, s. 13.

<sup>(13)</sup> EGT nr L 73, 21.3.1977, s. 1.

<sup>(14)</sup> EGT nr L 103, 16.4.1984, s. 11.

<sup>(15)</sup> EGT nr L 142, 30.5.1978, s. 2.

<sup>(16)</sup> EGT nr L 132, 21.5.1983, s. 132.

<sup>(17)</sup> EGT nr L 54, 5.3.1979, s. 1.

<sup>(18)</sup> EGT nr L 89, 29.3.1985, s. 1.

<sup>(19)</sup> EGT nr L 177, 1.7.1981, s. 4.

<sup>(20)</sup> EGT nr L 151, 10.6.1985, s. 1.

22. Rådets beslut 77/97/EEG<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom beslutet 85/312/EEG<sup>(2)</sup>:  
Artikel 5.3.
23. Rådets direktiv 64/432/EEG<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom direktivet 85/320/EEG<sup>(4)</sup>:
  - Artikel 12.3.
  - Artikel 13.3.
24. Rådets direktiv 64/433/EEG<sup>(5)</sup>, senast ändrad genom direktivet 85/325/EEG<sup>(6)</sup>:
  - Artikel 15.3.
  - Artikel 16.3.
25. Rådets direktiv 66/400/EEG<sup>(7)</sup>, senast ändrad genom 1979 års anslutningsakt:  
Artikel 21.3.
26. Rådets direktiv 66/401/EEG<sup>(8)</sup>, senast ändrad genom direktivet 85/38/EEG<sup>(9)</sup>:  
Artikel 21.3.
27. Rådets direktiv 66/402/EEG<sup>(10)</sup>, senast ändrad genom direktivet 81/561/EEG<sup>(11)</sup>:  
Artikel 21.3.
28. Rådets direktiv 66/403/EEG<sup>(12)</sup>, senast ändrad genom direktivet 84/218/EEG<sup>(13)</sup>:  
Artikel 19.3.
29. Rådets direktiv 66/404/EEG<sup>(14)</sup>, senast ändrad genom 1979 års anslutningsakt:  
Artikel 17.3.
30. Rådets direktiv 68/193/EEG<sup>(15)</sup>, senast ändrad genom direktivet 82/193/EEG<sup>(16)</sup>:  
Artikel 17.3.
31. Rådets direktiv 69/208/EEG<sup>(17)</sup>, senast ändrad genom direktivet 82/859/EEG<sup>(18)</sup>:  
Artikel 20.3.
32. Rådets direktiv 70/457/EEG<sup>(19)</sup>, senast ändrad genom direktivet 80/1141/EEG<sup>(20)</sup>:  
Artikel 23.3.
33. Rådets direktiv 70/458/EEG<sup>(21)</sup>, senast ändrad genom direktivet 80/1141/EEG:  
Artikel 40.3.

(1) EGT nr L 26, 31.1.1977, s. 78.

(2) EGT nr L 96, 3.4.1985, s. 32.

(3) EGT nr 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

(4) EGT nr L 168, 28.6.1985, s. 36.

(5) EGT nr 121, 29.7.1964, s. 2012/64.

(6) EGT nr L 168, 28.6.1985, s. 47.

(7) EGT nr 125, 11.7.1966, s. 2290/66.

(8) EGT nr 125, 11.7.1966, s. 2298/66.

(9) EGT nr L 16, 19.1.1985, s. 41.

(10) EGT nr 125, 11.7.1966, s. 2309/66.

(11) EGT nr L 203, 23.7.1981, s. 52.

(12) EGT nr 125, 11.7.1966, s. 2320/66.

(13) EGT nr L 104, 17.4.1984, s. 19.

(14) EGT nr 125, 11.7.1966, s. 2326/66.

(15) EGT nr L 93, 9.4.1968, s. 15.

(16) EGT nr L 148, 27.5.1982, s. 47.

(17) EGT nr L 169, 10.7.1969, s. 3.

(18) EGT nr L 357, 18.12.1982, s. 31.

(19) EGT nr L 225, 12.10.1970, s. 1.

(20) EGT nr L 341, 16.12.1980, s. 27.

(21) EGT nr L 225, 12.10.1970, s. 7.

34. Rådets direktiv 70/524/EEG<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom direktivet 85/429/EEG<sup>(2)</sup>:  
– Artikel 23.3.  
– Artikel 24.3.
35. Rådets direktiv 71/118/EEG<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom direktivet 85/326/EEG<sup>(4)</sup>:  
– Artikel 12.3.  
– Artikel 12a.3.
36. Rådets direktiv 71/161/EEG<sup>(5)</sup>, senast ändrad genom 1979 års anslutningsakt:  
Artikel 18.3.
37. Rådets direktiv 72/461/EEG<sup>(6)</sup>, senast ändrad genom direktivet 85/322/EEG<sup>(7)</sup>:  
Artikel 9.3
38. Rådets direktiv 72/462/EEG<sup>(8)</sup>, senast ändrad genom direktivet 83/91/EEG<sup>(9)</sup>:  
– Artikel 29.3.  
– Artikel 30.3.
39. Rådets direktiv 74/63/EEG<sup>(10)</sup>, senast ändrad genom direktivet 83/381/EEG<sup>(11)</sup>:  
– Artikel 9.3.  
– Artikel 10.3.
40. Rådets direktiv 76/895/EEG<sup>(12)</sup>, senast ändrad genom direktivet 82/528/EEG<sup>(13)</sup>:  
– Artikel 7.3.  
– Artikel 8.3.
41. Rådets direktiv 77/93/EEG<sup>(14)</sup>, senast ändrad genom direktivet 85/173/EEG<sup>(15)</sup>:  
– Artikel 16.3.  
– Artikel 17.3.
42. Rådets direktiv 77/96/EEG<sup>(16)</sup>, senast ändrad genom direktivet 84/319/EEG<sup>(17)</sup>:  
Artikel 9.3.
43. Rådets direktiv 77/99/EEG<sup>(18)</sup>, senast ändrad genom direktivet 85/528/EEG<sup>(19)</sup>:  
– Artikel 18.3.  
– Artikel 19.3.

---

(1) EGT nr L 270, 14.12.1970, s. 1.

(2) EGT nr L 245, 12.9.1985, s. 1.

(3) EGT nr L 55, 8.3.1971, s. 23.

(4) EGT nr L 168, 28.6.1985, s. 48.

(5) EGT nr L 87, 17.4.1971, s. 14.

(6) EGT nr L 302, 31.12.1972, s. 24.

(7) EGT nr L 168, 28.6.1985, s. 41.

(8) EGT nr L 302, 31.12.1972, s. 28.

(9) EGT nr L 59, 5.3.1983, s. 34.

(10) EGT nr L 38, 11.2.1974, s. 31.

(11) EGT nr L 222, 28.7.1983, s. 31.

(12) EGT nr L 340, 9.12.1976, s. 1.

(13) EGT nr L 234, 9.8.1982, s. 1.

(14) EGT nr L 26, 31.1.1977, s. 20.

(15) EGT nr L 65, 6.3.1985, s. 23.

(16) EGT nr L 26, 31.1.1977, s. 67.

(17) EGT nr L 167, 17.6.1984, s. 12.

(18) EGT nr L 26, 31.1.1977, s. 85.

(19) EGT nr L 168, 28.6.1985, s. 50.

44. Rådets direktiv 77/101/EEG<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom direktivet 82/937/EEG<sup>(2)</sup>:  
Artikel 13.3.
45. Rådets direktiv 77/391/EEG<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom direktivet 82/400/EEG<sup>(4)</sup>:  
Artikel 11.3.
46. Rådets direktiv 77/504/EEG<sup>(5)</sup>, senast ändrad genom 1979 års anslutningsakt:  
Artikel 8.3.
47. Rådets direktiv 79/117/EEG<sup>(6)</sup>, senast ändrad genom direktivet 85/298/EEG<sup>(7)</sup>:  
Artikel 8.3.
48. Rådets direktiv 79/373/EEG<sup>(8)</sup>, senast ändrad genom direktivet 82/957/EEG<sup>(9)</sup>:  
Artikel 13.3.
49. Rådets beslut 79/509/EEG<sup>(10)</sup>, senast ändrad genom beslutet 81/477/EEG<sup>(11)</sup>:  
Artikel 5.3.
50. Rådets beslut 80/877/EEG<sup>(12)</sup>, senast ändrad genom beslutet 81/477/EEG<sup>(13)</sup>:  
Artikel 5.3.
51. Rådets beslut 80/1096/EEG<sup>(14)</sup>, senast ändrad genom beslutet 83/254/EEG<sup>(15)</sup>:  
Artikel 6.3.
52. Rådets beslut 80/1097/EEG<sup>(16)</sup>, senast ändrad genom beslutet 83/255/EEG<sup>(17)</sup>:  
Artikel 8.3.
53. Rådets direktiv 82/471/EEG<sup>(18)</sup>, senast ändrad genom direktivet 84/433/EEG<sup>(19)</sup>:  
– Artikel 13.2.  
– Artikel 14.2.
54. Rådets direktiv 80/215/EEG<sup>(20)</sup>, senast ändrad genom direktivet 85/321/EEG<sup>(21)</sup>:  
Artikel 8.3.

(1) EGT nr L 32, 3.2.1977, s. 1.

(2) EGT nr L 383, 21.12.1982, s. 11.

(3) EGT nr L 145, 13.6.1977, s. 44.

(4) EGT nr L 173, 19.6.1982, s. 18.

(5) EGT nr L 206, 12.8.1977, s. 8.

(6) EGT nr L 33, 8.2.1979, s. 36.

(7) EGT nr L 154, 22.5.1985, s. 48.

(8) EGT nr L 86, 6.4.1979, s. 30.

(9) EGT nr L 386, 31.12.1982, s. 42.

(10) EGT nr L 133, 31.5.1979, s. 27.

(11) EGT nr L 186, 8.7.1981, s. 22.

(12) EGT nr L 250, 23.9.1980, s. 12.

(13) EGT nr L 186, 8.7.1981, s. 22.

(14) EGT nr L 325, 1.12.1980, s. 5.

(15) EGT nr L 143, 2.6.1983, s. 37.

(16) EGT nr L 325, 1.12.1980, s. 8.

(17) EGT nr L 143, 2.6.1983, s. 39.

(18) EGT nr L 213, 21.7.1982, s. 8.

(19) EGT nr L 245, 14.9.1984, s. 21.

(20) EGT nr L 47, 21.2.1980, s. 11.

(21) EGT nr L 168, 28.6.1985, s. 39.

55. Rådets direktiv nr 80/217/EEG<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom direktivet 84/645/EEG<sup>(2)</sup>:
- Artikel 16.3.
  - Artikel 16a.3.
56. Rådets direktiv 80/1095/EEG<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom direktivet 81/47/EEG<sup>(4)</sup>:
- Artikel 9.3.
57. Rådets direktiv 81/389/EEG<sup>(5)</sup>:
- Artikel 7.3.
58. Rådets direktiv 82/400/EEG<sup>(6)</sup>, senast ändrad genom direktivet 83/253/EEG<sup>(7)</sup>:
- Artikel 8.3.
59. Rådets direktiv 82/894/EEG<sup>(8)</sup>:
- Artikel 6.3.
60. Rådets direktiv 85/358/EEG<sup>(9)</sup>:
- Artikel 10.2.
  - Artikel 11.2.
61. Rådets direktiv 85/397/EEG<sup>(10)</sup>:
- Artikel 13.3.
  - Artikel 14.3.
62. Rådets förordning (EEG) nr 355/77<sup>(11)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 1247/85<sup>(12)</sup>:
- Artikel 22.2.
63. Rådets förordning (EEG) nr 1360/78<sup>(13)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 3086/81<sup>(14)</sup>:
- Artikel 16.2.
64. Rådets förordning (EEG) nr 1362/78<sup>(15)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 1820/83<sup>(16)</sup>:
- Artikel 15.2.
65. Rådets förordning (EEG) nr 1760/78<sup>(17)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 762/85<sup>(18)</sup>:
- Artikel 16.2.

---

(1) EGT nr L 47, 21.2.1980, s. 11.

(2) EGT nr L 339, 27.12.1984, s. 33.

(3) EGT nr L 325, 1.12.1980, s. 5.

(4) EGT nr L 186, 8.7.1981, s. 20.

(5) EGT nr L 150, 6.6.1981, s. 1.

(6) EGT nr L 173, 19.6.1982, s. 18.

(7) EGT nr L 143, 2.3.1983, s. 36.

(8) EGT nr L 378, 13.12.1982, s. 58.

(9) EGT nr L 191, 23.7.1985, s. 46.

(10) EGT nr L 226, 24.8.1985, s. 13.

(11) EGT nr L 51, 23.2.1977, s. 1.

(12) EGT nr L 130, 16.5.1985, s. 1.

(13) EGT nr L 166, 23.6.1978, s. 1.

(14) EGT nr L 310, 30.10.1981, s. 3.

(15) EGT nr L 166, 23.6.1978, s. 11.

(16) EGT nr L 180, 5.7.1983, s. 3.

(17) EGT nr L 204, 28.7.1978, s. 1.

(18) EGT nr L 86, 27.3.1985, s. 1.

66. Rådets förordning (EEG) nr 269/79<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 763/85<sup>(2)</sup>:  
Artikel 15.2.
67. Rådets förordning (EEG) nr 270/79<sup>(3)</sup>:  
Artikel 14.2.
68. Rådets förordning (EEG) nr 357/79<sup>(4)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 3719/81<sup>(5)</sup>:  
Artikel 8.2.
69. Rådets förordning (EEG) nr 458/80<sup>(6)</sup>:  
Artikel 12.2.
70. Rådets förordning (EEG) nr 1820/80<sup>(7)</sup>, senast ändrad genom förordningen (EEG) nr 1932/84<sup>(8)</sup>:  
Artikel 25.2.
71. Rådets förordning (EEG) nr 1938/81<sup>(9)</sup>:  
Artikel 15.2.
72. Rådets förordning (EEG) nr 1941/81<sup>(10)</sup>:  
Artikel 13.2.
73. Rådets förordning (EEG) nr 1942/81<sup>(11)</sup>:  
Artikel 17.2.
74. Rådets förordning (EEG) nr 1943/81<sup>(12)</sup>:  
Artikel 13.2.
75. Rådets förordning (EEG) nr 1975/82<sup>(13)</sup>:  
Artikel 21.2.
76. Rådets förordning (EEG) nr 1463/84<sup>(14)</sup>:  
Artikel 12.2.
77. Rådets förordning (EEG) nr 797/85<sup>(15)</sup>:  
Artikel 25.2.
78. Rådets förordning (EEG) nr 895/85<sup>(16)</sup>:  
Artikel 9.2.
79. Rådets direktiv nr 70/373/EEG<sup>(17)</sup>, senast ändrad genom 1979 års anslutningsakt:  
Artikel 3.2.

(1) EGT nr L 38, 14.2.1979, s. 1.

(2) EGT nr L 86, 27.3.1985, s. 2.

(3) EGT nr L 38, 14.2.1979, s. 6.

(4) EGT nr L 54, 5.3.1979, s. 124.

(5) EGT nr L 373, 29.12.1981, s. 5.

(6) EGT nr L 57, 29.2.1980, s. 27.

(7) EGT nr L 180, 14.7.1980, s. 1.

(8) EGT nr L 180, 7.7.1984, s. 1.

(9) EGT nr L 197, 20.7.1981, s. 1.

(10) EGT nr L 197, 20.7.1981, s. 13.

(11) EGT nr L 197, 20.7.1981, s. 17.

(12) EGT nr L 197, 20.7.1981, s. 23.

(13) EGT nr L 214, 22.7.1982, s. 1.

(14) EGT nr L 142, 29.5.1984, s. 3.

(15) EGT nr L 93, 30.3.1985, s. 1.

(16) EGT nr L 97, 4.4.1985, s. 2.

(17) EGT nr L 170, 3.8.1970, s. 2.



80. Rådets direktiv 72/159/EEG<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordningen nr 797/85/EEG:  
Artikel 18.2.
81. Rådets direktiv 72/280/EEG<sup>(2)</sup>, senast ändrad genom 1979 års anslutningsakt:  
Artikel 7.2.
82. Rådets direktiv 73/132/EEG<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom direktivet 81/488/EEG<sup>(4)</sup>:  
Artikel 9.2.
83. Rådets direktiv 76/625/EEG<sup>(5)</sup>, senast ändrad genom direktivet 81/1015/EEG<sup>(6)</sup>:  
Artikel 9.2.
84. Rådets direktiv 76/630/EEG<sup>(7)</sup>, senast ändrad genom direktivet 79/920/EEG<sup>(8)</sup>:  
Artikel 11.2.
85. Rådets direktiv 82/177/EEG<sup>(9)</sup>:  
Artikel 9.2.

---

<sup>(1)</sup> EGT nr L 96, 23.4.1972, s. 2.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 179, 7.8.1972, s. 2.

<sup>(3)</sup> EGT nr L 153, 9.6.1973, s. 25.

<sup>(4)</sup> EGT nr L 189, 11.7.1981, s. 46.

<sup>(5)</sup> EGT nr L 218, 11.8.1976, s. 10.

<sup>(6)</sup> EGT nr L 367, 23.12.1981, s. 31.

<sup>(7)</sup> EGT nr L 223, 16.8.1976, s. 4.

<sup>(8)</sup> EGT nr L 281, 10.11.1979, s. 4.

<sup>(9)</sup> EGT nr L 81, 27.3.1982, s. 35.